

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



広  
報

# 東くしん

8

平成27年8月  
No.668



7月1日現在／人口の動き  
(外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,274	3,287	( -13)
女	3,678	3,685	( -7)
合計	6,952	6,972	( -20)
世帯数	3,297	3,306	( -9)
転入	9人	出生	4人
転出	26人	死亡	7人

## 今月号のみどころ

P 2～3

第一回東串良町地方創生  
プロジェクト会議

P 4～5

戦争遺産を伝える

## 表紙の説明

6月26日(金)、第一回東串良町地方創生プロジェクト会議が開催されました。

プロジェクトチームのメンバーは、それぞれの地域活性化への思いを熱く議論していました。

# 第一回 東串良町

## 地方創生プロジェクト会議を開催しました

6月26日（金）、東串良町役場三階委員会室において【第一回東串良町地方創生プロジェクト会議】を開催しました。

このプロジェクトチームは、現在政府の主要施策として掲げています「地方創生」に向けた取り組みにおいて、本町の総合戦略を策定する組織として設置したもので、役員職員10名、議会代表1名、JA鹿兒島きもつき農協1名、農家代表1名、東串良漁協1名、漁業代表1名、東串良町商工会1名、商工代表1名、銀行代表（鹿兒島相互信用金庫・鹿兒島銀行）2名、住民代表3名、町内外公募2名の計24名で構成されたものであります。

この日は、初めての会議ということで、まずは、東串良町長から東串良町地方創生プロジェクトチームを代表して瀬戸山譲一氏への委嘱状授与で始まり、次に、日本の人口が急減し超高齢化に進んでいる課題に対応するための国の取り組みの方向性、まち・ひと・しごと創生「長期ビジョン」、「総合戦略」を説明し、また、「東串良町版総合戦略」の策定に向けて、

本町の人口の動向や産業人口などの統計データを確認し、人口の変化が地域の将来に与える影響について説明をした上で、ABCD4つのグループにわかれて、東串良町の現在の問題点及び改善策について色々な意見を出し合いました。

この会議は公開となっているほか、策定状況を町広報誌やホームページなどでもお知らせしていくこととしていますので、みなさんも是非注目してご覧いただきたいと思えます。



メンバーを代表して委嘱状を受け取る瀬戸山議員



◀積極的に発言するメンバー



会議風景▶



# 東串良町地方創生プロジェクトチーム

1	議 会 代 表	瀬戸山 譲 一	議会推薦
2	JA 鹿兒島きもつき農協	東二町 清 美	JA 鹿兒島きもつき農協園芸農産課長
3	農 家 代 表	有 園 雅 文	農業青年部長
4	東 串 良 漁 協	江 野 彰	東串良漁協参事
5	漁 業 代 表	岡 本 宗 明	漁業青年部長
6	東 串 良 町 商 工 会	二間瀬 昭 夫	商工会事務局長
7	商 工 代 表	月 精 眞 一	商工会青年部
8	銀 行 代 表	濱 崎 茂 樹	鹿兒島相互信用金庫支店長
9	銀 行 代 表	柳 田 理 恵	鹿兒島銀行支店長
10	住 民 代 表	児 玉 拓 隆	柏原地区代表
11	住 民 代 表	尾 上 朋 子	池之原地区代表
12	住 民 代 表	林 弥 生	女性代表
13	町 内 外 公 募	北 園 秀 春	町内外公募
14	町 内 外 公 募	鷲 塚 義 弘	町内外公募
15	東 串 良 町 役 場	楠 田 裕 樹	企画課企画広報係長
16	東 串 良 町 役 場	福 岡 誠 也	企画課企画広報係
17	東 串 良 町 役 場	村 岡 亮 太	企画課企画広報係
18	東 串 良 町 役 場	前 田 隆 一	総務課財務係長
19	東 串 良 町 役 場	渡 邊 雅 貴	総務課財務係
20	東 串 良 町 役 場	瀧 川 祐 造	福祉課福祉係長
21	東 串 良 町 役 場	上 原 久	福祉課介護係長
22	東 串 良 町 役 場	上 野 勝 志	経済課農政企画係長
23	東 串 良 町 役 場	本 倉 誠	教育委員会総務係
24	東 串 良 町 役 場	大 崎 彩	社会教育課社会教育係

# 戦争遺産を

# 伝える

戦後70年の節目を迎えて

## 東串良町の

## トーチカについて

東串良町の国有林及び個人敷地内に、戦争関係の遺産として「トーチカ」(特火点)が見受けられます。

トーチカとは、機関銃や大砲等を設置できる構造になっており、敵の侵攻を留まらせたり自軍の拠点防衛としての役割を果たしています。

1945年11月1日アメリカはオリンピック作戦(南九州侵攻)を決定しておりました。この作戦の中に、志布志湾岸・吹上浜・宮崎湾岸の3正面からの同時上陸によって一気に南九州を占領する計画があり、志布志湾岸では志布志(柏原間に上陸し宮崎海岸から上

陸した軍団と連携しながら「岩川・高隈・鹿屋」を結ぶ線まで進出する計画でした。

当時の日本軍もアメリカ軍の進攻を確に予想し、三正面同時上陸作戦では特に志布志が決戦場となると予想しており、志布志湾岸沿いの各地に防衛施設を設置し、大量の部隊が配備されました。

東串良町のトーチカもその際に設置されたもので、第86支団第4工隊の部隊が安留地域の国有林・町有林・個人敷地内にコンクリート製で3基設置したそうです。

全てのトーチカは正面が海に向かっており、機関銃を設置する小窓がついています。大きさは、縦1.7m×横3.7m×奥行4.3mのものと、

縦1.7m×横3.7m×奥行4.8mの2つのタイプがあり、大きい方(海岸から一番遠い場所で、高台にある)は監視省とよばれ残りの2つを統制していたのではないかと思われるています。

戦後70年の節目を迎えるにあたり、戦争体験者の減少や遺産の破壊等がなされるなか、戦争の悲惨さを後世へ伝え、恒久の平和を願うものとして物語る貴重な遺産であるといえます。また、戦時中の日本の命運を分けるやもしれなかったオリンピック作戦に関連する遺産として、これを末永く保存し継承していく必要があると思います。



安留地域に残るトーチカ(特火点)

## 戦前～戦中の東串良町の様子



昭和10年代 大日本国防婦人会



昭和3年 豊栄橋上での池之原夜間演習露営



昭和13年 郷土将兵全町祈願祭



昭和12年 軍へ梅干を提供



昭和16年 東串良警防団



昭和15年 防空練習後に

### 戦後70年の節目に戦没者慰霊碑を建立



3月23日(月)、戦没者慰霊碑除幕式が慰霊殿跡地で行われました。

この戦没者慰霊碑は、日清戦争から大東亜戦争までに祖国のために尊い生命を捧げた本町出身の陸軍309人、海軍124人の計433人に心から敬意を表し、その志を受け継ぐべきことから、慰霊殿跡地に建立したものです。

除幕式では、遺族をはじめ、関係者ら約70人が参加し、戦没者慰霊碑の建立を祝いました。奥園町長は「戦後70年目の節目に戦没者慰霊碑と名碑をここに建立することができ、歴史の足跡として後に残す事は大変意義があることです。」とあいさつしました。



自宅等に設置したソーラーパネルによる

# 売電収入の申告のお願い

自宅等に太陽光発電設備を設置し、いわゆる太陽光発電による固定価格買取制度に基づいてその余剰電力、または電力の全量を電力会社に売却している場合、その収入はそれ以外の所得と併せて、所得税の確定申告または町民税の申告対象となります。

給与や公的年金所得以外の所得額が売電による所得を含めて年間**20万円以下**の場合には確定申告は不要ですが、**住民税（町民税・県民税）の申告が必要です。**

平成26年1月1日から12月31日までの売電収入の申告をお願いします。

## 平成27年度住民税の申告に必要なもの

申告については、太陽光発電設備費用、年間の売電収入、年間総発電量、年間総売電量がわかるものが必要です。

- 発電設備費用 契約書や領収証等
- 年間売電収入 電力会社からの「購入電力量確認票（太陽光）」や振り込まれた通帳の記載
- 年間の売電量 「購入電力量確認票の1月から12月の合計」
- 年間総発電量 各家庭の太陽光発電の総発電量メーターで確認します。

まだ、申告がお済みでない方は役場税務課へご連絡ください。（直通電話63-3109）



申告書類及び詳しい説明書をお送りいたします。

ホームページのご案内



太陽光発電設備による電力の売却収入は、それを事業として行っている場合や、他の事業所得を生ずる業務と併せて行っている場合には事業所得、その他の場合は雑所得に該当すると考えられます。詳しくは下記ホームページを参照してください。

●[国税庁ホームページ](#) ホーム>税について調べる>質疑応答事例>所得税目次一覧>47自宅に設置した太陽光発電設備による余剰電力の売却収入



# 「国民健康保険被保険者証」・ 「後期高齢者医療被保険者証」の切り替えについて

平成27年8月1日から  
「国民健康保険被保険者証（保険証）」及び「後期高齢者医療被保険者証（保険証）」  
が切り替わりました。  
医療機関等を受診される際は、配布された新しい保険証をご提示ください。

国民健康保険一般被保険者の新しい保険証  
【紫色】



国民健康保険退職被保険者の新しい保険証  
【薄オレンジ色】



後期高齢者医療被保険者の新しい保険証  
【薄紫色】



\*有効期限の切れた保険証は、  
医療機関受診の際のトラブルの原因  
となりかねますので、国保担当窓口へ  
ご返却いただくか、ご自身で確実に  
破棄してください。

\*保険証は汚損・紛失しないよう  
大切に保管してください。



## 「限度額適用認定証」等の更新手続きについて

国民健康保険に加入されている方で、  
「限度額適用認定証」及び「限度額適用・標準負担額減額認定証」  
をお持ちの方は、平成27年7月31日で有効期限を迎えております。  
引き続き限度額適用認定証等が必要な方は、更新手続きが必要となります。

《更新手続きの際に必要なもの》

国民健康保険被保険者証（保険証）・印かん・有効期限の切れた旧限度額適用認定証等

《更新手続き期間》

平成27年8月31日（月曜日）まで

\*8月中に更新した限度額適用認定証等を医療機関に提示しない場合、8月診療分は、自己負担限度額の適用を受けることができませんのでご注意ください。

《保険証及び限度額適用認定証等に関するお問い合わせ先・手続き場所》  
東串良町役場 1階 福祉課 国民健康保険・後期高齢者医療担当  
電話：0994-63-3103



ご存じですか?



『毎年健診 受けて安心 家族の笑顔』

# 特定健康診査は医療機関で 受診することができます

東串良町では、集団で行う健康診査だけでなく、個別健康診査という医療機関で実施する特定健康診査を行っております。

## 【対象者】

- ① 40歳～74歳の国保加入者
- ② 後期高齢者医療保険加入者
- ③ 40歳以上の生活保護世帯

【検査項目】 特定健康診査項目  
(身体測定・血液検査・尿検査・心電図検査)

【健診料金】 無料

【実施期間】 平成27年8月～3月  
一部医療機関は10月・11月末まで

【実施医療機関】  
肝属東部医師会医療機関 (右表参照)  
鹿屋市医師会医療機関 (※福祉課へお問い合わせください)



この機会に  
申込ください

	医療機関名	住所
1	小浜クリニック	鹿屋市吾平町上名 10 番地
2	花田整形外科・ リウマチ科医院	鹿屋市串良町有里 1 番地 1
3	福留クリニック	鹿屋市串良町上小原 3046 番地
4	山内クリニック	肝付町前田 4816 番地 2
5	春陽会中央病院	肝付町新富 485 番地
6	高山胃腸科・外科	肝付町前田 923 番地 1
7	吉川医院	肝付町前田 863 番地 1
8	山路医院	東串良町池之原 141 番地
9	吉重クリニック	肝付町北方 581 番地 1

【申込先】 東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 (☎63-3103 内線128)

## 8020達成者募集のお知らせ

東串良町では、80歳以上で、20本以上ご自分の歯をお持ちの元気な高齢者(8020達成者)を表彰しています。

今年度もこの8020の達成者を募集します。該当される方はぜひお知らせください。

8020を達成された方は、高齢者福祉大会で表彰する予定です。

☆**応募資格**：80歳以上の方で、自分の歯を20本以上お持ちの元気な方

☆**応募方法**：福祉課国保保健衛生係までご連絡ください。

後日、町内の歯科医院(重久・吉留歯科医院)で口腔内チェック(無料)を受けていただきます。

☆**募集期間**：平成27年8月11日(火)～8月21日(金)まで

※昨年度は2人の方が8020を達成され、高齢者福祉大会で表彰されました。

【役所】松留 茂さん 【新町中】萩原 澄子さん

■**連絡先**■ 役場 福祉課 国保保健衛生係 ☎(63)3103 内線126



## 「年金情報流出」を口実にした犯罪にご注意ください！

日本年金機構を名乗って口座番号を聞き出そうとする者や、「流出した個人情報を削除してあげる」と持ちかけてくる者が現れています。

- 日本年金機構から、この件でお客様に電話やメールで連絡することは、一切ありません。  
なお、流出が確認された方への新しい基礎年金番号は、郵送でお知らせします。
- 日本年金機構が、この件でお客様にお金やキャッシュカードを要求することは、一切ありません。
- 日本年金機構が、この件でお客様にATMの操作をお願いすることは、一切ありません。  
ご自分の情報が流出しているのでは？など、ご心配の方は、  
下記専用電話窓口またはお近くの年金事務所へご連絡ください。

### (不正アクセス専用コールセンター)

電話番号：0120-818211 (フリーダイヤル)

受付時間：8:30～21:00 (平日及び土日)

※間違い電話が多くなっております。

おかけ間違いにご注意ください。



## 平成27年度 肝属地区環境ふれあい館 中期講座

	日	曜日	講座名	時間	対象	定員	材料費
9月	6	日	木工講座～玄関椅子～	9:30～12:00	成人・親子	5組	×
	17	木	思い出のある服で裂き織りを織ってみましょう！(3回講座)	9:30～12:00	成人	8人	×
	10月1日(木)						
	10月8日(木)						
	20	日	ぼかし作り	10:00～11:00	成人	10人	300円程度
30	水	布ぞうり講座	9:30～15:00	成人	5人	×	
10月	7	水	古布活用～エコバッグ～	9:00～12:00	成人	8人	×
	16	金	着物リメイク 2回講座	9:00～12:00	成人	10人	×
	23	金					
	28	水	布ぞうり	9:30～15:00	成人	5人	×
11月	1	日	自転車整備講座	9:00～12:00	成人・親子	1組	×
	15	日	木工講座～背もたれなしベンチ～	9:30～12:00	成人・親子	5組	×
	18	水	体に優しいエコクッキング	10:00～13:00	成人	10人	1,000円程度
	20	金	古布で小物作り～干支飾り(2回講座)	9:00～12:00	成人	10人	持参の場合無料 (キット等注文の場合応相談)
	27	金					
	25	水	布ぞうり	9:30～15:00	成人	5人	×

◎受講料は無料ですが、別途材料費が必要な講座もあります。

◎直接来館・電話・FAXでお申し込みください。応募者多数の場合は抽選となり、決定者のみ連絡致します。

◎申込期限 8月30日(日)

◎定員に達しない講座は、申込締切後も引き続き受付を行います。お問い合わせください。

◎自転車整備、牛乳パック紙すき(はがき作り)、エコポット作り、廃食油石けん作り、布ぞうり作り、新聞紙エコバッグ作り、牛乳パック工作等については随時受け付けます。直接来館、電話にてご相談ください。

【問い合わせ・応募先】 肝属地区環境ふれあい館 電話 0994-62-8101 FAX 0994-62-8102

## 集落ぐるみの鳥獣被害対策について

集落ぐるみで鳥獣を寄せ付けない取組を実践しましょう！

・ 知らず知らずのうちに餌付けをしていませんか？

◆ 集落内の実態を把握し、集落ぐるみで農作物を守りましょう！

被害対策のポイントは「餌付けをやめること」です。

### 1 集落内の環境点検の実施

鳥獣のえさ場やすみか、けものみち、被害対策の実施状況などの点検

#### 【点検の視点】

- ・ えさ場（放任果樹、野菜くずの放置等）と成り得るものはないか。
- ・ すみか（ヤブ、けものみち）と成り得るところはないか。

### 2 無意識の餌付けの禁止

- 放任果樹の伐採、落下果樹の除去
- 収穫残さを放置しない。
- 冬場に鳥獣の餌を出さない。

野山に餌が少なくなる冬場こそ、鳥獣を集落に寄せ付けなくさせる絶好のチャンス！

- ・ 水田では、二番穂（ヒコバエ）やレンゲを食べさせない。
- ・ 畦畔や法面では、青草を出さない。  
特に、法面での草刈りは9月頃までに終わらせる。（その後は行わず、冬場は枯草の状態とする。10月以降の草刈りは、冬場に餌となる青草を出すことになる。）



収穫残さを放置しない



草刈りは9月頃までに終わらせる

### 3 人慣れをさせない

- ロケット花火などを使って、徹底的に追払いを行う。
- 全ての人に参加し、見過ごさない。

### 4 農地に近づけさせない

- 集落内のすみかや隠れ場をなくす。（耕作放棄地、茂み、ヤブ等の解消）
- 集落内の見通しを良くする。（緩衝帯の設置、枝打ち等）

【お問い合わせ先】

東 東 東  
申 申 申  
良 良 良  
町 町 町  
役 役 役  
場 場 場  
経 経 経  
済 済 済  
課 課 課  
大 大 大  
隅 隅 隅  
地 地 地  
域 域 域  
振 振 振  
興 興 興  
局 局 局  
農 農 農  
政 政 政  
普 普 普  
及 及 及  
課 課 課  
鹿 鹿 鹿  
児 児 児  
島 島 島  
き き き  
も も も  
つ っ っ  
き ぎ ぎ  
農 農 農  
協 協 協  
東 東 東  
申 申 申  
良 良 良  
支 支 支  
所 所 所

☎ ☎ ☎  
(63) (52) (63)  
2 2 3  
5 1 1  
2 4 2  
5 4 3

## 7月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(7/15~17)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	65(49)	801,000	560,292	△ 20,934	269
	郡	694(539)	971,000	557,236	△ 25,199	268
去勢	町	47(40)	771,000	624,915	△ 41,235	299
	郡	635(553)	909,000	632,151	△ 32,092	301
計	町	112(89)	801,000	587,411	△ 35,581	281
	郡	1,329(1,092)	971,000	593,031	△ 32,870	284

※頭数は入場頭数、( ) 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。

8月セリ市は8月18日~20日の予定です。

こんにちは。  
教育委員会です。

幼・保・小・中の連携  
園・学校・家庭・地域の連携  
地域の教育力を生かして

～ 第38回 ～

「地震・津波などの自然災害から大切な生命を守るために」  
平成27年度 文部科学省委託事業  
「防災教育を中心とした実践的安全教育総合支援事業」の取組

本町では、昨年度から町内全校で、南海トラフ巨大地震・津波被害等の災害を想定した防災教育や災害時の避難訓練の在り方についての取組を推進しています。本年度は、7月13日に実施された3校合同引き渡し訓練（大雨災害を想定した保護者への引き渡し訓練）を始めとした学校・家庭・地域が一体となった取組を推進していきますので、児童生徒、そして、町民の皆様  
の生命を守る防災教育の取組への御理解と御協力をお願いします。



校庭への保護者誘導



学年別の避難（教室→体育館）



大雨災害に対する出前授業（講師：気象台）



名簿での引き渡し確認

【池之原小学校】



保護者引き渡しに対する全体指導

【柏原小学校】



名簿での引き渡し確認

【東串良中学校】

【大雨災害等を想定した保護者への引き渡し訓練の様子（7/13）】

	東串良町教育委員会（役場3階）		
	管理課	63-3133	主に学校教育・就学相談など
	社会教育課	63-3134	主に社会教育・家庭教育など

○ 8～9月の教育委員会主催行事

- ・ 8月15日（土）町内各集落公民館等 地域とふれあう日
- ・ 8月23日（日）家庭読書の日
- ・ 8月25日（火）町学力アップ教室 13時30分～ 役場3階
- ・ 9月5日（土）鹿児島大学混成合唱団「ポリフォニーコール」による  
ふれあいコンサート 午後 総合センター
- ・ 9月7日（月）第2回小中連携協議会及び相互授業参観 柏原小学校
- ・ 9月10日（木）平成28年度就学相談会（町教育委員会管理課にて受付）
- ～ 9月18日（金）
- ・ 9月19日（土）町内各集落公民館等 地域とふれあう日



広報掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第 回	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
内 容	はじめに	国指定史跡 唐仁古墳群	県指定 有形民俗 文化財 新川西の 田の神	町指定 記念物 熊野神社の 宝篋印塔	町指定 有形民俗 文化財 専念寺の 仁王像・地藏	町指定 有形民俗 文化財 唐仁墓地入 口の仁王像 ・六地藏	町指定 記念物 島津氏久の 逆修宝塔	町指定 記念物 萩原宅 武家門 吉元の一石 五輪塔	町指定 有形民俗 文化財 安留の観音像 ・田の神	町指定 天然記念物 池之原小学校 のケヤキ	町指定 有形文化財 薬師如来像	町指定 有形民俗 文化財 溜水の六地藏 まとめ

## 第5回 町指定有形民俗文化財 専念寺の仁王像・地藏像

（仁王像）町指定日：昭和50年4月1日

柏原小学校近くの専念寺に鎮座する仁王像は、向かって右側が金剛像で左側が力士像となっています。

高さはそれぞれ、金剛像が2.1m力士像が2.14mあり頭上の一部と腕の一部が欠けています。

この仁王像は貞享5年（元禄元年,1688年）にお寺の10世の住職が建てたもので、町内で最も古い仁王像である。背面には、

金剛像→「貞享五天戊辰十月十五日 廓誉起運 魚民 専念寺十世住」

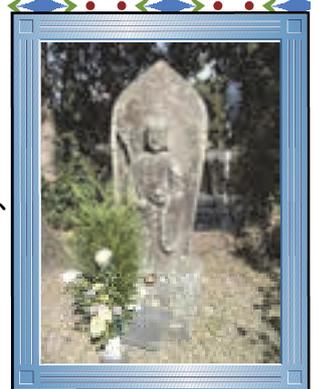
力士像→「奉寄進 石工 岩田早之助 柏原中諸檀那」と記されている。



（地藏像）町指定日：昭和56年12月15日

仁王像と同じく専念寺の敷地内にあり、高さが146cmの舟形光背を負い、地藏自体は112cmの高さの立像となっています。お顔は優しく円満で、袈裟を纏い右手には124cmの錫杖を持ち、左手には宝珠を持っています。

台の上に乗っているので、全高180cmにもなります。背面には元禄6年（1693年）の作であることが記されていますが、少しの損傷もなく現在まで残されています。



8月～2月までの間、唐仁古墳群の移動展示会を開催します。場所は以下のとおりです。是非ご来場ください。

**news!**

8月：東串良町物産館 9月：東串良町役場

10月～11月：東串良町総合センター 12月：東串良町体育館

1月～2月：東串良町郷土研修館

### 第11回 県外団体・町内出場団体紹介⑤

広報掲載月	10月	11月	12月	平成27年1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月
第 回	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
内 容	第30回 国民文化祭・ かごしま 2015 とは？	情報提供の 案内	視察報告	近隣市町村 の動向	東串良町の 国文祭の概要	町内の様子	県外団体・ 町内出場 団体紹介	県外団体・ 町内出場 団体紹介	県外団体・ 町内出場 団体紹介	県外団体・ 町内出場 団体紹介	県外団体・ 町内出場 団体紹介	県外団体・ 町内出場 団体紹介



< 柏原相撲甚句踊り >

1 団体名：柏原相撲甚句踊り保存会

2 演目：柏原相撲甚句踊り

3 出演団体からの一言

国民文化祭という晴れの舞台で、披露できることをうれしく思います。先人たちの想いを胸に一生懸命踊りますので、ご声援よろしくお願いたします。

1 団体名：岩弘地区青年会

2 演目：岩弘鉦打ち

3 出演団体からの一言

地区の青年で継承してきた鉦打ちを、地区内外の子ども達と一緒に披露いたします。先輩方のようにはいかないかもしれませんが、一生懸命練習してきました。ご声援よろしくお願いたします。



< 岩弘鉦打ち >

### 東串良町学校給食共同調理場調理員募集

- 募集人員 調理員：1名（常勤パート）
- 勤務日 月曜日から金曜日まで（祝日は除く）  
町立小・中学校並びに幼稚園の修学日に準じた勤務
- 勤務時間 午前8時30分から午後4時30分まで  
（休憩時間：午後12時から午後1時まで）
- 勤務内容 調理全般・給食運搬車助手等
- 雇用賃金 日額：6,200円
- 雇用契約 2ヶ月更新
- 昼食 完全給食（月4,300円実費負担）
- 募集期間 平成27年8月20日（木）まで  
（履歴書を下記調理場へ提出）
- 詳しいお問い合わせ先  
東串良町学校給食共同調理場  
〒893-1613 肝属郡東串良町川西193番地  
☎0994(63)1051  
東串良町教育委員会管理課  
〒893-1613 肝属郡東串良町川西1543番地  
☎0994(63)3133

# 熱中症に注意!!

熱中症とは・・・

高温な環境で、体内の水分や塩分のバランスが崩れたり、体内の調整機能が低下するなどして、発症する障害の総称で、最悪の場合、**死に至る可能性**があります。

## 熱中症を予防する

### ためのポイント

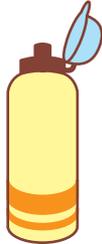
#### 1 気温・湿度のチェック

気温と湿度のチェックを怠らず、室内ではエアコンや扇風機で環境を整えましょう。



#### 2 こまめな水分補給

暑い時は、気づかない間に体内の水分が多量の汗により失われます。喉の渴きを感じる前に、水分摂取しましょう。



#### 3 無理な運動は避けましょう

最も暑い時間帯は避けて、時間を短縮することが必要です。



# いざという時のために

## 消防署では、消火器や消火栓の取り扱い指導を行っています。

自治会単位、又は数名での訓練申し込みもできます。

消防車が火災現場に到着するまでは、数分の時間を要します。

まずは、自分の住んでいる地域から防火に努めましょう。



◎写真上は、境地区での訓練風景

◎写真下は、豊栄地区での訓練風景

◎写真は、豊栄地区での訓練風景

# 住宅用火災警報器の点検をしていますか？

## 住警器で早期発見!!

## 火災にいたらなかった事例!!

平成26年 鹿児島県 一般住宅

濡れたひざ掛けとぬいぐるみを電気こたつで乾燥中、別室に居た家人が異臭と住宅用火災警報器の警報音で気付いたもの

平成27年 福岡県 共同住宅

住人が、隣の住戸から住宅用火災警報器の警報音と焦げ臭いにおいに気付き、火災を早期発見したものの



住警器にも**寿命**があります。交換時期はおおむね**10年**です。いざという時のために、**警報音**が鳴るか確認しましょう。

【問い合わせ・申込先】

大隅肝属地区消防組合

東部消防署 63-5499

# 東串良に再び来たる!! 三遊亭歌之介チャリティ独演会



## が口永良部島の



## に



この独演会は5月29日に発生した屋久島町の口永良部島・新岳の噴火で全島避難を強いられた住民のみなさんを応援するため、三遊亭歌之介師匠が多数の地域で開催されているものです。三遊亭歌之介師匠のご厚意により入場料は無料ですが、口永良部島の皆様への応援金として、募金箱を設置させていただきますので、支援募金を頂けると嬉しいです。観覧者は東串良町民に限りません。ぜひとも皆様、知人等お誘い合わせの上、歌之介師匠の爆笑ライブを生でご覧ください。

### 三遊亭歌之介さんプロフィール

落語家。鹿児島県肝属郡大根占町（現・錦江町）出身。

1978年 三代目・三遊亭圓歌に入門。

1985年 若手演芸大賞最優秀賞二つ目賞を受賞。  
NHK 新人落語コンクール入賞。

1987年 先輩18人抜きで真打昇進。

1990年 鹿児島県より、「さつま大使」の任命を受ける。

1991年 国立演芸場 花形演芸大賞 金賞 受賞。

日時：平成27年8月22日（土）  
【開場】13:00 【開演】14:00

場所：東串良町総合センター  
東串良町池之原995-1

入場料：無料となっておりますが、チャリティの趣旨をご理解いただき、募金のご協力をお願いします。

※全席自由席：イス席を準備していますが、立ち見・座敷も大歓迎です。

※駐車場に限りがありますので、乗り合わせてご来場ください。

主催：東串良町 後援：東串良町教育委員会 問合せ先：東串良町役場企画課 ☎ 0994-63-3122

### ありがとう！シェーン先生

平成25年度から、本町のALT（外国語指導助手）として、東串良中学校を中心に、町内児童生徒の外国語教育の充実に携ってこられました。シェーン・アレン先生が、本年度7月末をもって任期満了退職となりました。

シェーン先生については、東串良中学校生徒との英語学習は勿論のこと、各小学校や幼稚園、保育園の子どもたちとの交流にも熱心に取り組んでいただきました。

今回、アメリカに帰省し、東串良町での経験を生かして新たなスタートを切られることになりました。シェーン先生の今後のご活躍を願いたいと思います。

（後任は、「マイケル先生：Fox Michael Edward」です。）





## 美味しいお茶の入れ方を学ぼう

～高齢者大学6月学習会～

6月19日（金）に、総合センターで高齢者大学6月学習会が開催されました。

今回は、大隅地域農政普及課の方を講師に『美味しいお茶の入れ方教室』が実施されました。

美味しいお茶を入れる3つのポイントは、①お湯の温度②お茶の量③お湯の量で、受講者はこの3つのポイントに注意して熱心にお茶の入れ方を学んでいました。

学習後は、「今までとお茶の風味や香りが一味違う」と談笑しながら美味しいお茶を味わっていました。

※鹿児島県は全国で2位のお茶の生産量を誇り、日本一早い新茶の生産地でもあります。



熱心に説明に聞き入る受講者

## 悪疫退散を願い厄払い

### なごしさあ 夏越祭…大塚神社、宮貫神社

6月30日（火）、宮貫・大塚神社で恒例の「夏越祭」が行われました。

この夏越祭は、平安時代にも行われていたという言い伝えもある伝統行事です。

この日は、神殿で神事が行われ、その後、厄年を迎えた男性が神輿を担いで海岸まで歩き、「夏越祭」の儀式を行い悪疫退散を祈ります。

この夏越祭が終わると梅雨も明け、本格的な夏が到来します。



◀大塚神社一行



▲宮貫神社一行の夏越祭儀式終了後の集合写真

### 六月燈…廣田神社

7月22日（水）、廣田神社境内で六月燈が開催されました。

子どもたちの相撲大会やスイカ割り、各集落・団体による手踊り、抽選会等を各年代が一体となって楽しんでいます。

境内に飾られた手作りの燈籠にも、訪れた人は足を止めて熱心に見入っていました。



▲手踊りの様子

## 柏原小学校児童が須田先生の冥福を祈る

本年度は、須田先生の命日6月28日が日曜日のため、6月30日(火)に「須田先生を偲ぶ会」が実施されました。

柏原小学校体育館で、全校児童が集まり、初めに参加者全員で黙祷。次に須田先生に係る資料を見て、5・6年生による須田先生の劇・学習会が行われました。その後は、先生を偲ぶ歌「噫(ああ)、須田先生」を斉唱し、最後に全員で須田先生の遺影に向かって献花・ご焼香を行いました。

命の大切さ、人のために行動する大切さを学んだ子どもたちでした。



学年ごとに献花を行い冥福を祈りました

## 「七夕飾り」が役場玄関前にお目見え

～青葉保育園の皆さんが来庁～

7月3日(金)に、青葉保育園の園児の皆さんが手作りの「七夕飾り」を持って役場に来てくれました。

「美味しいものをたくさん食べて大きくなりたい。」「アンパンマンのようにかっこよくなりたい」等の愛らしい願いごとが書かれた七夕飾りは、役場玄関ロビーに飾られ、来庁された皆さんの目を楽しませてくれました。



青葉保育園児の皆さん

## いきいきと楽しんでいます！老人クラブ活動報告

### ◆平成27年度東串良町老人クラブ連合会春季グラウンドゴルフ大会

平成27年6月10日に、平成27年度東串良町老人クラブ連合会春季グラウンドゴルフ大会が開催されました。当日は、悪天候にもかかわらず、約60名の会員が参加し熱戦をくりひろげました。

成績は以下のとおりです。

**優勝** 瀬戸口吉至 **準優勝** 深迫 郁子 **三位** 西 孝一



### ◆平成27年度東串良町老人クラブ連合会春季ゲートボール大会

平成27年6月17日に、平成27年度東串良町老人クラブ連合会春季ゲートボール大会が開催されました。当日は、8チームが参加し熱戦をくりひろげました。成績は以下のとおりです。

**優勝** 川西Aチーム **準優勝** 新川西チーム **三位** 川西Bチーム  
**最高齢者賞** 鶴丸 貞雄 (91歳)



※老人クラブ活動は、健康・生きがいづくり活動を行い、医療費の削減や介護予防に貢献しております。60歳以上の皆さん、研修旅行やスポーツ活動など楽しい活動もたくさんありますので、ぜひ、老人クラブに入会されませんか。

◇老人クラブ入会申込みは下記まで

東串良町高齢者福祉センター 【住所】東串良町池之原 2157 番地 【電話】0994-63-0930

PHOTO



# みんなの広場

みなさんからの情報・話題をお待ちしています。企画課 ☎ 63-3122



## 初期消火の功績をたたえ表彰

～ 山下利昭さん（俣瀬東）～

6月20日午前9時頃岩弘地区で発生した建物火災にいち早く気づき、2人で協力し、通報と現場近くの水道ホースで初期消火を行い牛舎の建物火災を最小限に防ぎ、一部の焼損のみに留めました。

この初期消火の功績をたたえ、7月15日 東部消防署において表彰式が行われました。鳥丸署長から「初期消火のご協力ありがとうございました」と感謝の言葉と記念品が授与されました。

※表彰者は次の2名です。

山下利昭さん（東串良町川西）

三村誠也さん（鹿屋市新生町）



左から山下さん、鳥丸署長、三村さん

## 笑いの力で思いを届けよう！

～ 三遊亭歌之介独演会 豊栄ひっとべ会 ～



開催にあたり  
多くの寄付が寄せられました



7月3日（金）、豊栄ひっとべ館にて「三遊亭歌之介独演会」が開催されました。

この独演会は、5月29日に発生した口永良部島の噴火で全島避難を強いられた住民の皆さんを支援するために企画されました。

当日は、約100名の方々が、終始笑顔の絶えない楽しい時間を過ごしました。

また、豊栄ひっとべ会の加盟店に設置された募金箱には、多くの寄付が寄せられていました。

## 高齢者福祉大会

9月13日(日)午前10時から 町総合センターで開催

余興では、KTSでおなじみのタマリさんが進行役で登場。本町出身の歌手川地則男さんたちの歌謡ショーや踊りもありますので是非ご来場ください。



昨年度の高齢者福祉大会の様子

## 町道がきれいになりました！

～柚木造園・外西建業～



柚木造園のみなさん



外西建業のみなさん

7月21日（火）に柚木造園、7月22日（水）に外西建業のみなさんが、町道の清掃作業をボランティアで行っていただきました。

当日は、町道池之原溜水線の道路脇の除草作業をしていただき、大変見通しの良い道路になりました。柚木造園、外西建業のみなさん、ありがとうございました。



## 青年団通信



第8回

### 子どもたちとレクリエーションに挑戦！

～東串良町青年団「子どもたちとのふれあい交流事業」～

7月11日（土）、東串良町青年団「子どもたちとのふれあい交流事業」が行われました。この事業は、子どもたちとふれ合う活動がしたいという団員の思いで平成25年度から行われています。

子どもたちは、団員や保護者、先生方と一緒にドッチビーに挑戦し、終始笑顔が絶えない楽しい時間を過ごしました。

東串良町青年団では、冬には、子どもたちのお正月遊びと節分事業を予定しています。



笑顔の絶えない時間に

## スマート国勢調査！ 平成27年 国勢調査を実施します



国勢調査  
2015



- 国勢調査は、平成27年10月1日現在、日本に住んでいるすべての人及び世帯が対象です。
- 平成27年国勢調査は、少子高齢化社会における日本の未来を描く上で欠くことのできないデータを得るために実施いたします。調査結果は、さまざまな法令にその利用が定められているほか、社会福祉、雇用政策、生活環境の整備、防災対策など、私たちの暮らしのために役立てられます。
- 今回の調査では、先にインターネットでの回答を受け付け、インターネットで回答されなかった世帯には紙の調査票を用いて調査を行います。紙の調査票は、調査員に直接提出いただくことになります。（郵送による提出方法は、東串良町においては、実施しておりません。）

- 9月10日から、調査員がインターネット回答のための書類をお配りしますので、インターネットでの回答をお願いします。

国勢調査は、統計法で国の最も重要な統計調査（基幹統計調査）として位置づけられ、この基幹統計調査では、調査票に記入して提出する義務（報告義務）が定められています。

国勢調査については、「国勢調査2015キャンペーンサイト」をご覧ください。

<http://kokusei2015.stat.go.jp/>

国勢調査2015

検索

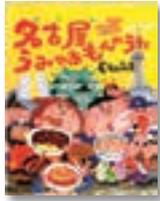
【お問い合わせ先】 東串良町役場企画課 企画広報係  
☎ 0994-63-3122



毎月23日は家庭読書の日  
今月は…8月23日(日)

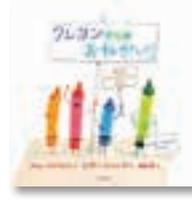
毎月23日は、お一人3冊まで  
借りられます。

町総合センター ☎63-2122  
開館時間：午前9時～午後5時  
土曜日・日曜日も開館しています。



絵本

◆「名古屋うみやあものうた」  
長谷川義史作  
手羽先 えびフリヤー あんかけスパ  
ゲッティ♪リズムにのって一緒に踊っ  
て歌いたくなる楽しい絵本です。  
親子で家族でグループでどうぞ。



絵本

◆「クレヨンからのおねがい！」  
ドリュー・デイウォルト 作  
ケビンが絵をかこうと、クレヨンの  
箱をあけようとする、なんとそこには、  
クレヨン達からのたくさんの手紙が  
ありました。クレヨン達の気持ちも  
わかるような・・・  
ユーモアあふれる絵本です。



児童書

◆「かぐやのかご」  
塩野米松 作  
男の子達にからかわれて、傷ついて  
いた学校からの帰り道、清香は、竹細  
工職人のおばあちゃんに出会います。  
おばあちゃんと話しているうちに清  
香の心はだんだん安らいでゆき・・・  
読んでいる方も心が温かくなってい  
くお話です。



児童書

◆「あしたあさってしあさって」  
もりやまみや 作  
しあさって、おとうさんが帰って  
くるって聞いたくまのこは、「しあ  
さって」が待ちどおしくてたまりま  
せん。その日が「あさって」になっ  
て「あした」になって、そして・・・！  
わくわく感いっぱいの本です。



児童書

◆「ブロード街の12日間」  
デボラ・ホプキンソン 作  
ひとり、またひとり・・・増え続  
ける犠牲者。「青い恐怖」をくいとめ  
るための秘策とは・・・？  
150年前に本当にあった出来事  
をもとに書かれた感動の物語です。



一般書

◆「誓約」  
薬丸岳 作  
愛する家族と穏やかな日々を送っ  
ていた男にある日送られてきた一通  
の手紙。男に隠されていた過去と  
は・・・スリリングな展開に最後ま  
で目が離せない小説です。



一般書

◆「103歳になってわかったこと」  
篠田桃紅 作  
100歳を超えても、人生は自分の  
ものにできる。100歳を超えたから  
見える世界がある・・・美術家として  
今も第一線で活躍している著者が、  
人生の生き方、楽しみ方を伝授します。



一般書

◆「流」  
東山彰良 作  
舞台は1975年の台北。愛すべき  
祖父は何者かに殺される。その事件  
の裏にある秘密とは・・・  
17歳の「わたし」は、その意味もわ  
からぬまま、大陸から、台湾、日本へ。  
優しさと悲しさが胸にせまる青春小説  
です。  
第153回直木賞受賞作品。

※図書室には、夏休み宿題お助けコーナーが設けてあります。是非ご利用ください。  
尚、学習室として利用される場合には、他の方の迷惑にならない様、マナーを守って静かに  
ご利用いただきますよう、お願いいたします。  
※県図書が2冊行方不明で探しています。  
「夫婦川柳傑作選」(きみまる著)と「孤独の力」(五木寛之著)です。  
貸出台帳の記入ミス等でお心あたりのある方、また見かけられた方は、返却ポストか図書室  
まで返却をお願い致します。

# 満一歳 すこやかスナップ



大村 <sup>みく</sup>美心ちゃん  
(豊栄六)

平成 26 年 8 月 5 日 生まれ

父：博文さん 母：まゆみさん

★保護者から一言★

お誕生日おめでとう 

いつもニコニコ笑顔の美心ちゃん、お姉ちゃんに負けな  
いくらい元気に育ってね！

## 広告

### 大崎幼稚園子育て支援『ひよこクラブ』



#### 【わっしょい祭り】

・ 9月5日(土) 午後4時～  
ゲームや屋台などあります。  
ぜひ、遊びに来てください。  
詳細は園へお問い合わせく  
ださい。

#### 【1日体験入園】

★日時 10月23日(金) 10時から12時

★場所 大崎幼稚園園庭及び遊戯室

★参加される方は、10月20日(火)までにご連絡ください。

【ひよこクラブ活動計画】読み聞かせは毎回行っています。

9月3日(木) 10時 \*リトミック・プール遊び

9月17日(木) 10時 \*おやつ作り

10月12日(月) 9時 \*運動会(大崎幼稚園運動場)

10月23日(金) 10時 \*一日体験入園

11月2日(月) 10時30分 \*クラルテ人形劇

★お気軽にご相談ください。

### 大崎幼稚園

☎\* FAX 099 (476) 3455



### 子育て支援センターひまわり館

# ひまわり通信

ひまわりカレンダー 【8月10日～9月4日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
	8/10 プール遊び	11 プール遊び	12 ベビーマッサージ (ひまわり館)	13 園庭遊び	14 休館	15 休館
16 休館	17 身体測定	18 休館	19 親子で体操 (総合センター)	20 水遊びとお茶 (ひっとべ館)	21 シャボン玉と プール遊び	22 休館
23 休館	24 プール遊び	25 休館	26 親子でエアロビ (ひまわり館)	27 プール遊び	28 救命救急の講習	29 休館
30 休館	31 お楽しみ会	9/1 休館	2 カレンダー作り	3 園庭遊び	4 タイルアートを 作ってみよう	5 休館
6 休館						

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。  
(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター  
ひまわり館(青葉保育園内)  
☎(63)5533



# 第10回《関東・東くしら会》開催のお知らせ

平成10年に発足した関東・東くしら会の第10回懇親会が下記のとおり開催されます。

- 開催日 平成27年10月31日(土)  
受付 午前11時30分から  
懇親会 午後0時から
- 場所 〒100-6035  
東京都千代田区霞が関3-2-5  
東海大学交友会館(霞が関ビル35階)  
☎03(3581)0121
- 会費 男性：9,000円 女性：7,000円  
※8月中旬に案内状を発送します。

**参加希望の方は9月11日(金)までに役場  
企画課までご連絡ください。**



平成25年11月に開催された  
第9回関東・東くしら会



現在、東串良町では関東方面にお住まいの方々の名簿更新等の事務を同会から依頼されており、お手伝いしています。関東方面のみなさんの知人や親戚の方々がいらっしゃいましたら、ぜひお知らせください。

また、関東以外にお住まいの方で出席をご希望の方にも、案内状を送付いたしますので、ご連絡ください。

■お問い合わせ先 東串良町役場企画課  
☎0994(63)3122 内線220～223

## もみじがスクスク成長中

～古城祥雄さん(新川西下)～



7月中旬、新川西下の古城祥雄さん宅を訪問すると、庭園には様々な形をした鉢植えのもみじがすくすくと育っていました。10～11月の紅葉を、近所や友人の方が、今からとても楽しみにしているようです。

※希望される方には鉢植えを差し上げます。

古城 祥雄さん ☎0994(63)4285

## 年々きれいな“川”を目指そう

～串良川クリーン作戦～

7月15日(水)、豊栄橋を中心とした河川敷で今年も串良川クリーン作戦が行われました。

同作業は、東串良町商工会・かのや市商工会串良本所の呼びかけによるもので、北は国道220号が交わる付近まで、南は堅田橋付近までゴミ袋片手に空き缶などを拾って歩きました。

参加者は、これからも継続して続けていきたいと抱負を話してくれました。





## 交通安全協会だより 平成 27 年 6 月号

### 【平成 27 年度の交通安全運動事業計画】

鹿児島県年間スローガン「ルールとマナーみんなで守ろう鹿児島路」>

#### ●運動の最重点

☆高齢者の交通事故防止☆

～「つけてますか？運動」・「プラス1運動」の展開～

#### ●運動の重点

☆早朝、夕暮れ時、夜間における交通事故防止

～3(サン)ライト運動、夜光反射材の着用推進～

☆飲酒運転の根絶

～「飲酒運転8(やっ)せん運動」の展開～

☆全座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底

～全席ベルト着用!!「します・させます運動」の展開～

☆自転車の安全利用の推進

～特に「自転車安全利用五則」の周知徹底～

☆子供と若者の交通事故防止

☆交差点における交通事故防止

#### ●毎月の重点日

☆高齢者交通安全の日(毎月15日) ☆交通安全の日(毎月20日)

#### ●交通事故死ゼロを目指す日

☆5月20日(水)・9月30日(水)



肝付町大空幼稚園交通安全教室



東串良町秋の交通安全法令講習会参加者の皆さんと池之原幼稚園の園児たち

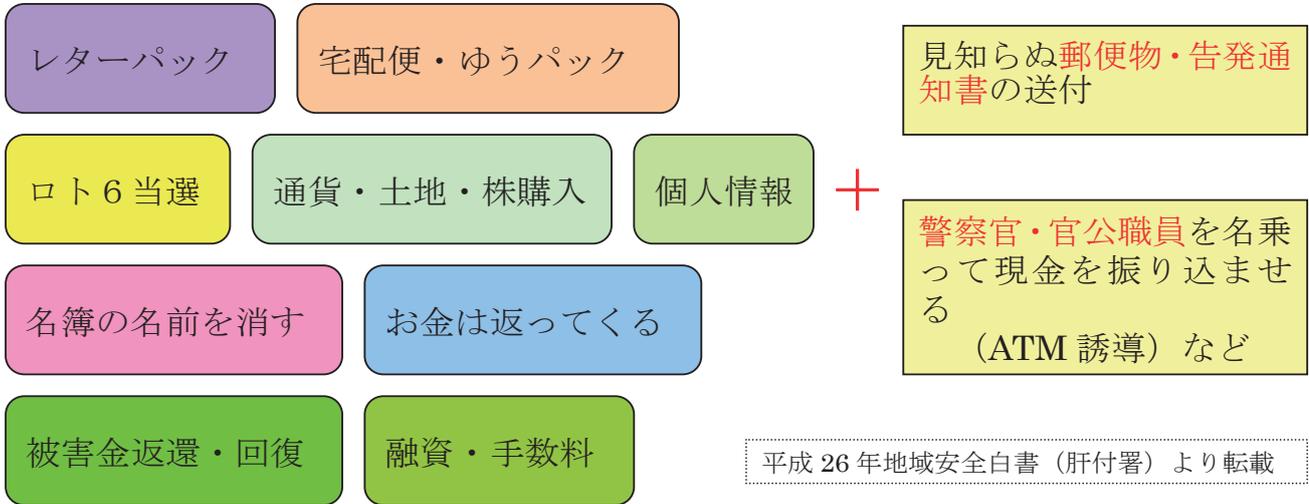
### 【平成 26 年度収支決算書】

◇収入の部◇					
項 目	予 算 額	決 算 額	増 減	備 考	
利 息 収 入	3,000	2,361	-639	特定資産積立金等利息収入	
会 費 収 入	6,466,000	5,546,080	-919,920	平成 26 年度 免許更新者会費収入	
業 務 委 託 収 入	3,514,000	3,515,157	1,157	免許更新・更新時講習、車庫・道路調査	
写 真 物 品 等 売 上 収 入	1,488,000	1,873,670	385,670	写真、反射材・各種マーク販売	
手 数 料 収 入	514,000	630,563	116,563	収入証紙販売手数料ほか	
補 助 金 等 収 入	1,222,000	1,222,900	900	肝付町・東串良町負担金+県協会助成金	
寄 付 金 収 入	-	300,000	300,000	柳崎秀義氏より	
雑 収 入	22,000	23,721	1721	安管事務資機材使用料ほか	
<b>【事業活動収入計】</b>	<b>13,229,000</b>	<b>13,114,452</b>	<b>-114,548</b>		
特 定 資 産 取 崩 収 入	180,000	500,000	320,000		
<b>【当期収入合計】</b>	<b>13,409,000</b>	<b>13,614,452</b>	<b>205,452</b>		
◆支出の部◆					
項 目	予 算 額	決 算 額	増 減	備 考	
仕 入 高	560,000	549,247	10,753	写真フィルム、各種販売用物品購入	
人 件 費	9,682,000	9,701,118	-19,118	職員給与、労働・社会保険料、福利厚生費等	
事 業 活 動 費	1,189,000	1,028,430	160,570	交通安全活動費、のぼり旗等交通安全用品購入ほか	
管 理 運 営 費	624,000	533,876	90,124	交通安全会館等維持管理費、光熱水費、会計システム費、通信費ほか	
交 通 安 全 活 動 助 成 金 支 出	1,030,000	1,030,000	-	肝付町交通安全協会・東串良町交通安全協会活動助成金	
<b>【当期支出合計】</b>	<b>13,085,000</b>	<b>12,842,671</b>	<b>242,329</b>		

※皆様からの会費により交通安全活動、並びに交通安全協会の各種事業を遂行しています。これからも交通安全協会へのご理解とご協力をお願い申し上げます。

★うそ電話詐欺に注意！！

見知らぬ電話で、相手が、つぎのような言葉を使えば、うそ電話詐欺のおそれが高いです。



鹿児島県内では、本年6月末現在、うそ電話詐欺（特殊詐欺）の認知件数は31件で、被害総額約1億3,655万円の被害が発生しています。前年同期比で、件数で8件の増加、被害金額で約5,299万円の増加となっています。電話でのお金の話は、うそ電話詐欺のおそれが高いです。そんなときは、一人で悩まず、まず家族か警察へ相談することです。高齢者の方が多く被害に遭っていますので、家族に高齢の方がおられるところは、日頃からよく注意するよう話しておきましょう。また一人高齢者のところは、地域の皆さんで声かけをし、被害に遭わないよう注意を呼びかけてください。  
～電話でのうまい話は、要注意、絶対にだまされないように～

★「車内安全運動」実施中  
～鍵かけて 金置かざれば 被害なし～

★夏休み期間中 子供たちの安全を地域で守りましょう。

現在、夏休みに入り、子供たちにとっては、楽しい夏休み期間中です。長期間の休みのため、子供たちは、学校から開放されて、気持ちが緩みがちになり、思わぬ事件・事故に遭遇することが心配されます。家庭でも事故や事件に遭わないように、子供さんとしっかり話し合しましょう。子供の言葉使いや持ち物、友達関係、行き先や帰宅時間などについて、日頃から留意しましょう。保護者の気配りと地域の目配りが、子供たちの安全を守ることとなります。子供たちが安全で楽しい夏休みを過ごすことができるように、家族や地域でサポートしましょう。

★ 車上ねらい多発！

管内では、車上ねらいが多発しています。平成26年中の車上ねらいの市町村別犯罪率（認知件数÷人口割り）で、東串良町は、県内43市町村で第1位（認知件数9件）、肝付町は、第3位（認知件数12件）、人口割りからして非常に高い位置にあります。管内においては、本年から「車内安全運動」として、車を離れる時は、「鍵を必ず掛けて、車中には貴重品等は何も置かない。」という運動を展開し、地域住民へ呼びかけをしています。地域住民の皆さん方の御理解と実行が非常に大事であります。犯罪に遭わないためには、日頃からの心掛けが犯罪防止に繋がります。自宅での盗難が多いので、寝る前に車には必ず鍵をかけ、車の中には、何も貴重品は置かないよう心掛けましょう。地域ぐるみで、「車内安全運動」に取り組み、安全・安心な地域づくりをしましょう。万が一被害に遭ったり、不審な人や車両を見つけたら、すぐに110番通報してください。

\* 刑法犯認知件数（肝付署管内）（平成27年6月末現在）

凶悪犯	0件（±0件）	窃盗犯の内訳	万 引 き	6件（-4件）
粗暴犯	2件（-1件）		自 動 車 盗	0件（-1件）
窃盗犯	32件（-2件）		オートバイ盗	3件（+2件）
知能犯	1件（±0件）		自 転 車 盗	3件（+3件）
風俗犯	0件（±0件）		車 上 ね ら い	4件（-5件）
その他	3件（+1件）		そ の 他	16件（+3件）
総 数	38件（-2件）		合 計	32件（-2件）

\*（ ）内は、前年同期比

## 東串良町短歌会

自然界の脅威に惑う人々の

安らげき日々早からんことを 福永 康子

変わる世に不戦の誓い揺らぎいて

憂う世論に我が意を問うや 田之畑 稔

ループルの美術の粹の回廊に

遠き昔の偉人を見たり 持留タツ子

幼子はばあばに抱かれてはしやぎおり

家族の笑顔一人で占める 永田 康朗

幾日も降る雨の中に立ちつくし

動きもならず咲く百合の花 藤元美保子

氣象異変強風豪雨の続く日日

空き家の垣根紫陽花盛る 松矢 京子

隣家より演歌の唄が聞こえない

人伝に知る入院の事 柚木原みつえ

### 短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。お気軽にご連絡ください。(永田・63-2385)

## 投稿

郷愁 (八月) 高崎 唯子

※夏空に

白堊のしるべ

都井岬

都井岬は宮崎県に属するが、志布志湾を囲む風景の一体化は紛れなく故郷の一部である。その都井岬に日本中に誇れるものが三つ。野生馬と蘇鉄の自生林と白堊の灯台である。

※夏休み

宿題帳など

ほったらかし

夏休みは七月二十一日から始まった。四十日もの長丁場を前に初めは余裕綽々。しかし百姓の倅には田車押しノルマ。夜は早々の白河夜船で休みの終末は半泣きべそである。

※各句内の季語に印が入っています。

## 広告

ELEGANT FRUIT  
竜宮トマト

## 鹿児島山菜牧場



日本初、無農薬、化学肥料を一切使わず、露地栽培で一年中収穫出来るトマトが生まれました。

我が家に一本植え込まれる事により、お店のトマトは一生涯買わなくてすむようになります。

雨にも負けず、夏の台風にも負けず、ビニールの覆いも要らず、花への受粉も要らず、病気も寄せ付けない強い生命力を持つトマトです。

苗木の植え付けから種の取り方の方法まで指導します。この機会をお見逃しなく！

鹿屋市で最も古い庭師 大城和八

【お問い合わせ先】

☎ 090-7453-1364

☎ 080-6443-3384

■販売期間 9月10日(木)まで

■1本あたり 3,000円の苗木単価

# 戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。  
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

6月13日～7月12日

(敬称略)



## ご結婚おめでとう

氏名 本籍 現住所  
吉ヶ崎千寿 川東 志布志市  
中崎のぞみ 肝付町

(7月12日現在)

## 町社協だより

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。



## お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会  
山下和杏 武士 新川西上二

▼馬越中の故・下園隆一さんのご遺族・下園久美子さんから

▼新川西上二の故・上野清さんのご遺族・上野君江さんから

江口実愛<sup>みのり</sup> 貴広 上山野

▼岩弘下西一の故・高松キリ子さんのご遺族・高松春夫さんから



## ご冥福を祈ります

氏名 年齢 振興会  
上甫木トキ 八〇 豊栄三下

▼新町上の故・柿元フミさんのご遺族・前田町子さんから

▼唐仁の故・堀口キムさんのご遺族・堀口壽男さんから

下園隆一 五七 馬越中  
上野清 八六 新川西上二  
高松キリ子 七八 岩弘下西一  
柿元フミ 八四 新町上  
堀口キム 九〇 唐仁

### 平成27年度 第6回定例教育委員会

日時：平成27年9月3日(木)

時間：午前10時～

場所：東串良町役場  
3階会議室



どなたでも御自由に傍聴していただくことができます。ぜひお越しください！

【お問い合わせ先】東串良町教育委員会

### 子ウサギの里親大募集



柏原小学校で子ウサギの里親を大募集しています。ウサギや動物が大好きな方、大事に育ててくださる方ご連絡をお待ちしています。

【連絡先】柏原小教頭 川崎  
☎ 63-8504



### 公営住宅情報

(平成27年8月10日現在)



ただ今、入居者募集中!!

川西団地(随時)	2戸	古市団地(随時)	1戸
熊之馬場住宅(随時)	1戸	街道団地(随時)	1戸
松原団地(随時)	2戸		



松原団地外観



間取り図

●退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。  
◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。  
☎ 63-3131 内線213

## 日曜在宅医当番

8月16日	新中須医院	63-2010
23日	山路医院	63-2134
30日	児玉医院	63-8522
9月6日	内村産婦人科	63-2521

消防案内 0994-43-0119 (テープ)  
日曜・祝日・夜間等  
急患のための当番医です。  
一火事・救急は『119』番へー

## 水道漏水当番

8月 (有)	吉田建設	63-9976
9月 (株)	吉留組	63-2454

## 8月の納税

町 県 民 税 ( 2 期 )  
国 民 健 康 保 険 税 ( 2 期 )  
後 期 高 齢 者 保 険 料 ( 2 期 )  
介 護 保 険 料 ( 2 期 )  
口 座 引 落 日 ( 8 月 31 日 )

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

## 東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
企 業 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

## 場 所

役 場 (63) 3131  
保 健 セ ン タ ー (63) 3131  
総 合 セ ン タ ー (63) 2122  
総 合 体 育 館 (63) 9888  
町 民 運 動 場 (63) 9888  
多 目 的 広 場 (63) 9888  
屋 内 ゲ ー ト ボ ー ル 場 (63) 9888  
池 之 原 小 学 校 (63) 2048  
柏 原 小 学 校 (63) 8504  
東 串 良 中 学 校 (63) 2071  
改 善 セ ン タ ー (63) 8881  
福 祉 セ ン タ ー (63) 4760  
地 域 包 括 支 援 セ ン タ ー (63) 0930  
物 産 館 (62) 8701

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃 : 市街地区ごみ収集  
AM7:00 ~ AM8:00

農燃 : 農村地区ごみ収集  
AM7:00 ~ AM8:00

その他燃やせないごみ収集  
AM7:00 ~ AM8:00

ストックヤード(電池・電球・体温計等)  
AM7:00 ~ AM8:00

資源ごみ収集  
AM7:00 ~ AM8:00

資源ごみ中央収集  
AM9:00 ~ PM12:00 PM1:00 ~ PM4:00

# こよみ

# CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

## 8/13 ▶ 9/12

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
			28	金	農燃
13		市燃	29	土	
14		農燃	30	日	資中
15	終戦記念日		31	月	市燃
16	・東串良町祇園祭 ・医師会健診 保 AM7:30 ~	資中	1	火	農燃
17	・医師会健診 総 AM7:30 ~	市燃	2	水	その他燃
18	・医師会健診 改 AM7:30 ~	農燃	3	木	市燃
19	・ペンギン(両親)学級 保 PM1:00 ~ ・行政相談 総 AM10:00 ~	資	4	金	農燃
20		市燃	5	土	
21		農燃	6	日	資中
22			7	月	市燃
23	処暑	資中	8	火	農燃
24	・いきいき体操(あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃	9	水	ストックヤード
25	・3歳児健診 保 PM1:00 ~	農燃	10	木	市燃
26	・母子健康相談 保 PM1:00 ~	その他燃	11	金	農燃
27		市燃	12	土	

## ●発行/東串良町企画課

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138

東串良町のホームページ <http://www.higashikushira.com/> E-mail [kikaku@higashikushira.com](mailto:kikaku@higashikushira.com)